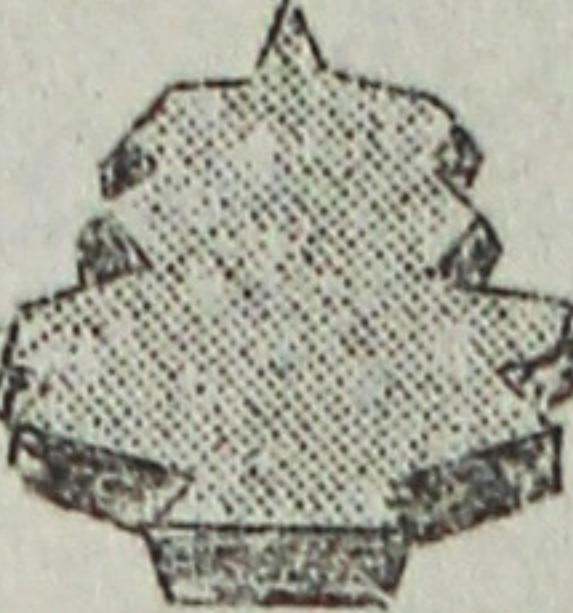


# TOPAZ TIMES

TRI-WEEKLY



Vol. IV, No. 30

TOPAZ, UTAH

Thursday, September 9, 1943

## PROBLEMS ARISE AS GARAGE CREW LEAVES WORK

Meetings by responsible groups in the center have been held this week to straighten out the misunderstandings which caused the garage repair shop crew to leave their work last Friday, according to Roscoe E. Bell, assistant director in charge of project operations.

After meeting with five representatives from the garage crew and an investigation, Bell conferred with Chairman George Ochikubo of the council, community co-operative committee and the labor committee of the council.

The council's labor committee agreed that for the welfare of the community it is essential that all labor negotiations be carried on without interruption of work.

Dr. Ochikubo is personally bringing this problem before the council this afternoon and it is anticipated that a speedy solution will be worked out, Bell stated.

## ITALY CONFERRED MILITARY TRUCE

General Dwight D. Eisenhower granted Italy a military armistice on terms of unconditional surrender Wednesday, September 8.

Multiple allied landings upon the west coast of the Italian peninsula were reported.

## TYPING CLASSES

Out of school residents who are interested in the formation of new typewriting classes should register immediately at the adult education office, 8-7-E, it was announced by Dr. Laverne C. Bane, director.

## WAC RECRUITERS ARRIVE FOR ENLISTMENT PROGRAM

Capt. Mary Lois House and Sgt. Eleanor Frasier of the Women Army Corps' recruiting station in Salt Lake City arrived here early this afternoon to impart general information about the WAC branch of the service, and to accept applications for enlistment.

### TO TULE

## GRANADA SENDS FIRST GROUP

The first center to send transferees to Tule Lake will be Granada, which will move 150 residents on September 13 to arrive at the special segregation center on September 16. Granada is also the center with the fewest number of transferees, it was noted.

According to information received from Malcolm D. Pitts, field assistant director of the WRA at Salt Lake City, the following is the list of number of transferees from the various projects:

	To	From
Topaz	Tule	Tule
Ht. Mt.	1466	1300
Jerome	867	1200
Granada	1564	1000
Rohwer	150	1000
Minidoka	872	None
Gila River	295	1500
Colorado River	1873	None
TOTAL	1469	None
	8556	6000

## HIGH SCHOOL REGISTRATION ON

Registration for the fall semester to Topaz high school continued today as 7th, 8th and 9th grade students appeared at dining hall 32 to fill out enrollment forms and courses of study. Yesterday upper classmen from the 10th, 11th and 12th grades completed their registration, it was learned from Principal Drayton B. Nuttal.

After being welcomed at administration building 1 by the local WAC committee on arrival, the officers were received by Project Director Charles F. Ernst in his office, where projected activities of the WAC enlistment program in Topaz were discussed.

Assigned to the area covering Utah, Idaho and Nevada, Capt. House and Sgt. Frasier have already discharged recruitment duties at the Minidoka relocation center, they said.

The WAC mass assembly for all interested residents tonight at dining hall 32 from 8 o'clock is expected to have the co-operation of all women organizations here, including the YWCA business and professional girls, nurses' aide association, young people's church groups, and the wives and sisters of the volunteers to Camps Savage and Shelby.

## NURSES' AIDS RANK DEPLETED

Thirteen nurses' aides will leave for Tule Lake, decreasing the present staff of fifty aides, according to Miss Hannah Kringlen, head nurse....

With the opening of school again, students who were working during the summer will terminate. Miss Kringlen stated that the present number of nurses' aides is not sufficient for the four wards, surgery and clinic.

New classes will be started after segregation.

## Job Openings

CHEMIST: GRAND RAPIDS, Mich. \$200 per month to start. Experienced in brass and bronze alloys. (1994)

DENTAL TECHNICIANS: New York. \$30-\$100 per week depending on ability; 5½ hour day; 44 hour week. (1960)

STENOGRAPHER: Detroit, Mich. Woman. \$1800-\$1900 per annum. Also to be receptionist, typist, and take shorthand. 5 days a week. (2013)

LABORERS: Chicago, Ill. 1 stone sharpener to sharpen stones as used in stone mills; 81¢ per hour. 2 millwrights to erect and repair food processing machinery; 81¢ per hour. 3 handymen to do minor repairs on building; 75¢ per hour. Electrical oiler for oiling and cleaning of electric equipment; 75¢ per hour. (1999)

LABORERS: Chicago, Ill. One fireman for operation and maintenance of steam and Diesel engines; 80½¢ per hour. One stationary engineer for operation and maintenance of steam and Diesel engines; \$1.05 per hour. (2001)

DENTAL TECHNICIAN: Madison, Wis. Experienced in making dental plates, crown and bridge work is desired. Inexperienced person also will be considered. \$40-\$45 per week for experienced and \$18-\$20 a week for inexperienced person. (2003)

STOCK CLERKS AND LABORER: Chicago, Ill. Pharmaceutical stock clerk; 65¢ per hour. General stock clerk; 60¢ per hour. General laborer at 60¢ per hour. All 40 hours week with time and a half for overtime. (2018)

2 BOOK BINDERS: Cleveland, Ohio. 60¢ per hour for first two weeks and 70¢ thereafter. Top wages are \$1.25 per hour. 48 hour week with time and a half for overtime. Housing available for single men. (2078)

## 8 RELOCATION MOVIES TO BE PRESENTED SOON

### MAIL SERVICE REGULATIONS SET BY POST OFFICE

The Topaz Post Office calls the attention of the residents to the following instructions:

1. Since there is no general delivery service, all mail will be delivered to the addressees by the mail carriers personally.

2. Lists of dead mail are displayed in the following 4 locations in the city; post office lobby, block managers' headquarters, consumer enterprise office and the field canteen.

3. Only employees and persons on official business are allowed in the workroom.

Clarification was given by the post office regarding its Saturday mail service. The resident department will be open from 8 AM to 12 PM on Saturdays and outgoing mail will be collected from block managers' offices and the canteen during the morning.

The schedule from Monday through Friday will remain the same as before.

### Soldiers On Leave

Soldiers visiting in the project since August 26th are:

Pvts. Mamoru Fukuma and Teruo Tabata, Ft. Douglas Utah.

Pvt. Kay Koga, Ft. Leavenworth, Kansas.

Sgt. Masao Tanamachi, Ft. Sheridan, Illinois.

Pfc. Kazuo Kubota and Pvt. Masashi Kusuda, Camp Crowder, Mo.

Pfc. Toshitatsu Adachi, Indiantown Gap Mil. Res. Pennsylvania.

Sgt. Harry Fujita, Claremont, California.

Pvt. Roy Suyemoto, Vermillion, South Dakota.

Sgt. Sachiro Kawakita, Columbus, Ohio.

To aid prospective relocators, a series of 8 educational movies entitled "This Is America" will be shown here in the near future, it was disclosed by John H. Provins, chief of community management in Washington.

Philip Barber, chairman of the Washington Relocation Guidance Committee, is scheduled to arrive in Topaz today to arrange for the presentation of the movies. He was at Tule Lake for the past few weeks to introduce the program there. All films will be relayed from one center to another after a week's showing so that all relocation center residents will have an opportunity to see them.

The films, most of which are 2 or 3 reels lasting about an hour, depict life under wartime conditions in various cities or sections of the country. Many of them present the types of opportunities available in the different communities.

### TRANSFEREES MAY TURN IN TOOLS

Transferees, desiring to yield their tools, such as knives, axes and hatchets, to the internal security office for shipment to Tule Lake, should do so immediately, said Theodore Lewis, internal security head.

Though entailing no compulsion, this action will eliminate unnecessary procedures at the special center, Lewis reported.

### FAREWELL PARTY

For the members leaving for Tule Lake, the flower making class will hold a farewell party this Friday, Sept. 10, 7 PM, at rec 8.

Members of class 32 and 8 are cordially invited. Donations are not expected.

**Leaves****INDEFINITE**

FORT DOUGLAS: Benjamin Ogo, George Yamaguchi.

SALT LAKE CITY: Tsuneyo, Kazuo and Taketsugu Takei.

PROVO: Hideo Yano.

DENVER, COLO.: Shinzo, Shizu, Joanne, Doris and Nami Tsujisaka; Mary, Gordon and Susan Kaneko.

DAYTON, OHIO: Iwao Bandō.

CLEVELAND, OHIO: Lebo Shiozawa.

CHICAGO, ILL.: Tsutako Toba.

BEVERLY HILLS, ILL.: Fumi Takayanagi.

CAMP SAVAGE, ILL.: Roy Akiyoshi, Masako and Robert Fujimoto.

ST. LOUIS, MO.: Alice Iijima.

WESTCHESTER, PENN.: Lillian Miyachi, Mary Eijima.

CAMBRIDGE, MASS.: Agnes Ogi.

**STUDENT**

HANOVER, IND.: Ayako Ota, Michiko Hara.

BOSTON, MASS.: Kiyochi Kumekawa.

**SEASONAL**

PROVO: Shigeto Yoshimine, Juro Hayashida, Roy Harano, Yasumitsu Furuya, Hiroshi Neishi, Vincent Momi, Noel Kawamoto, Jack Mizono, Kenji Mihara, Hikaru Hidemitsu, Yoshiichi Yoshino, Shizuo Ozaki, Don Uyeda,

Moses Oshima, Koji Oza- wa, Sachie Takahashi, Ko- zo Kitamura, Bunji Hayami- zu, Takayoshi Yamagishi, Henry Shin.

DRUM MOUNTAIN: Toyooji Yamashita.

DELTA: George Kido.

PLEASANT GROVE: Frank Kimura, Kikuzo Takuma, Yoshiro Akiyama, Shobei Yusa, Yoshikazu Ishida, Buichi Hirabayashi, Tetsuo Ishida.

SALT LAKE CITY: Seishi Sato.

SPANISH FORK: Arthur Oka.

KAYSVILLE: Margaret Wakayama.

WESTON, IDAHO: Henry U- kai.

AMERICAN FORK: Margaret Kitashima.

**HOSTELS ASK CO-OPERATION**

The American Friends Service Committee has requested residents who are applying for hostel invitations to limit themselves to applications to one particular hostel rather than to apply for several offers. The request was made to avoid confusion in making arrangements for their acceptance.

The committee, which cooperated with many hostels aiding relocators, stated that the waiting period on any of the hostel lists are not too long at the present time.

**MISS MURAKOSHI WEDS KITASHIMA**

Announcement was made today of the marriage of Miss Yoshino Murakoshi, daughter of Mr. and Mrs. Murakoshi of 9-9-A, and Shizuo Roy Kitashima, on Monday evening at the Buddhist Church. The ceremony was performed by the Rev. T. Kashima. Approximately 150 guests attended.

Miss Sakae Yoshimura was the bride's only attendant. Best man was Tom Ikeda.

The groom is the son of Mrs. Sakaye Kitashima, 10-8-D.

**125 TOPAZ FAMILIES RELOCATE; MAJORITY IN SALT LAKE CITY**

One hundred twenty-five complete Topaz families are now relocated; the majority in the Salt Lake City vicinity and secondly in the Chicago, Ill., area, the relocation office disclosed today.

Relocated young couples make up 25 per cent of that number. Figures show that only a small group of large families have relocated. 54 families of 2, 28 of 3, 22 of 4, 10 of 5, 6 of 6, 3 of 7, and 1 each of 8, 9 and 10 members are resettled.

Several families will soon leave after they receive their EDC clearance, it was indicated.

**AGRICULTURE  
MACHINERY UNIT  
TO BE FORMED**

An overhead operations and machinery unit will soon be established by the agricultural section. This new unit will be responsible for all land preparation, irrigation and harvest in connection with the agricultural program.

Under this setup, all machinery and equipment not used daily will be stored at a central point in section 14 and will be allocated to the various departments such as the truck crop, poultry, and cattle, according to needs.

Farm Chief Wendell Palmer stated that a separate repair shop for farm tools is being contemplated to avoid delays in carrying out important timely work.

**MISS SATOW, TAKAI EXCHANGE VOWS**

With Rev. T. Kashima officiating, Miss Miyuki Satow exchanged wedding vows with Mikio Takai Tuesday night at the Buddhist Church.

The new Mrs. Takai is a former San Franciscan while her husband is a former resident of Oakland.

Mr. and Mrs. Takai have established their residence at 34-1-D.

**40 WORKERS NEEDED FOR POTATO HARVEST**

Between 35 to 40 workers are needed for potato harvest work in St. George, which is located in southern Utah, according to James Jennings of the Richfield WRA office.

Good housing will be provided and standard wages will be paid. Harvest will start next week.

そのブロック會議に出席 第五十三  
十九日、而てブロック会三食堂に  
議の順番期日は左の如  
し。

六九月廿一水曜 午前八時  
半から同十時半まで、  
三十七食堂

第一づは第一食堂  
（同時刻）

移轉委員長アルエイ  
バンクソン氏の発表に依る  
は、凡ての移轉者は今  
週間からべき、ゞヨツリ会  
議に於て、各乗車の割  
当で指定人名表等を  
與へらるゝ筈である。  
そして其他凡ての発送  
荷物の輸送証書記入  
等諸般の準備に就て  
最後的心得を與へらる  
る故、凡ての移轉者家  
族の代表者は漏れなく

移轉者は  
凡て移轉に關する  
訓示を與へらるべ

The image consists of six separate line drawings arranged vertically. 1. Top: A tall, slender structure with a textured surface, possibly a chimney or a decorative column, with a small rectangular object resting against its side. 2. Second from top: A vertical column with a flared base and a textured surface. 3. Third from top: A curved roofline with a decorative edge. 4. Fourth from top: A horizontal bracket or eaves support with a decorative end. 5. Fifth from top: A wide-angle view of a building's exterior featuring a curved roofline, a large window, and a prominent entrance with a decorative frame. 6. Bottom: A detailed view of a corner or entrance area, showing multiple levels of eaves, decorative brackets, and a small opening.

第四、五、十一、十二が六、在第  
十一食堂に於て、  
第六、七、十四ゴロクは第十一  
四食堂に於て、  
第十三、十九、三十ゴロクは  
第十三食堂に於て、  
第二十六、二十七、及二十八ゴロクは  
第二十七食堂に於て夫々は  
集会を持つことになつて  
居る故、移轉者又その  
代表者諸氏は必ず御  
出席あり度しと。  
②

ハイスクールの  
開校延期

当市ハイスクール校長代  
理デートンビニナトオール  
ク発表に依れば、当所  
に於けるハイ校教師々  
人々が、教節として就  
職せんとする申込みが  
餘りに遅延して近々  
な、こゝ、又その教室の  
普請工事が延引して  
移らぬい爲め、ハイスク  
ールの開校は来る九月三  
日まで延期さることとな  
る。

而して生徒の登録は今  
週水曜木曜の両日に亘り  
午後の食堂に於て施行す  
る、苦であると、登録係  
ウイクターかーゼルは詰ら  
れた。  
尙ほ入学志願者は  
登録日前に両親の承認  
を得る爲めの豫備登  
録書式を得る爲め三  
士二十一人、室に出頭する  
様期待されて居る由。  
  
<sup>(3)</sup>  
**文換船便乘** 浅井  
五十名

(7) 1月 昼チブス豫防注射  
一轉住所は、勝チブスの  
ため、死亡せし者がま  
つたとの報告に接し、當  
保健部にては、未だ豫  
防注射を受け居らざる  
ラタに注射を勧告してお  
水で、西の豫防注射は二  
年の腸チフスは十月十一月及  
十二月に流行する病気  
の年有効である。  
免疫診療所（ワード十五  
は、毎週木曜日午前九時  
三十分より同十時三十分  
で、大人及び満一才以上の  
子供のために開かれ  
チカゴ W.R.A. 出張所  
所買承諾の  
当所轉住事務幹部  
員と要談するためチカ  
ゴ W.R.A. 出張所よりミス  
アイネズ・マーヤが来訪し  
て居られる。  
マーヤ嬢は特に家畜  
轉住に關心を持たれ、シ  
カニに於ける住宅、就  
職居住区域調査の

1. Final instructions on transfer.
  2. School opening delayed.
  3. Gripsholm omits 50.
  4. Transferees from each center.
  5. Vaccination
  6. Chicago WRA aide here.
  7. Boy Scout party.



石少漢の文響音

芝居心

芝居心とは場合と周囲に調和するやう絕えず自分的心持と様子を整へて心持といふのである。過むる日のハイ校宗教禮典及び卒業式にこうの心を多分に見ることが出来た。宗教禮典のタ、壇下剪刀にはキヤバ、カウンの上級生が監理局員、客の空氣の中上際ア所長の薄毛の眞服は目に立つた。而かもそれがどうの調和も破らず、所長の貫目を表はすと同時に式場全体の繕拂をなして居るやうに感じられた。當夜のマダム園寺は流石に憂心たゞりであられた。卒業生たちの母親に代て歌ひますと、前置よろしく恩へば高し師の恩云々と歌はれた。モウルフ校長が起立して愛せられた、涙ぐ

まし、場面もあった。プロ  
グラムは久間田、塙木和師  
の通功をも説教で  
高潮に達した。川守田  
博士はチヨツト三枚目を勧  
められた。——卒業式  
當夜、行列が式場入口  
に達する。先頭の教  
職員來賓は兩側に分れて立  
つ。その中間をキャバ、ガウンの  
若々人達が松へ切れな、嬉  
しき丘頭に躍へて通り過  
る。一人一人に目を注ぐ先生若々  
門係者の心の中も察せられ  
方。何んと美はしい仕組だら  
う。式の前半は卒業生ば  
かりプログラム一糸紊乱す  
授與卒業生の整列を背  
景に正面右端に學位服の  
職員二人、左端マイクを前に  
學位服の谷先生、中央デ  
プロマ臺を差し棹んで學  
位服の教育部長と校長  
巍然一幟の繪画だ。  
校長の卒業生推薦の辞

何れも場合にしつゝりの名科  
白、谷先生の呼び出しに又  
ヨリアリミ受けては並く  
可なり長、時を取つたが唯  
一人倦怠と覚えた者はな  
いのは不思議だ。會衆にわ  
矢張り其居心があつたの  
だ。(六月稿) K.N.

セブンスデー 教會 ②  
アドベンチスト 教會

九月十一日(土)レヅキ  
午前八時半  
指導、内間田富吉  
安息日禮拜、午前九時半  
「不可離なる四眾の存在」  
今井牧師

家庭研究會、午後二時  
聖書研究會、午後二時  
婦面保健と聖書講演會  
火曜午後七時  
於澤家一九二二丁  
青年集會、水曜午後七時半  
青年集會、水曜午後七時半

映画會 ③

前セントヘナ病院長、バード  
博士は今夏キャンプ同胞を訪

時より寺參のトーキー映画  
映寫下さる事になつてゐ  
人も多く同胞の參會を  
希望す。場所はオレック  
ホテルである。  
高岡博士は撤退前五  
港湾東方面に居住せし名  
數回同胞患者と關係あり  
たりと、同夜講演後此に  
知人の會を希望されるこ  
高校の建築工事を進捗する  
爲に、労働人の増員を必要と  
する。ヒーリー、R.ジナソン技師  
は發表された。二百五十人位  
大工が寄せらるゝに、現在  
僅に廿五人が高校の建  
築に從事して居る。  
教室、高業、手藝芸  
理科教館、圖書館、校  
務所等六部の建物が建  
造せうるゝまでは、高校は役  
立たとははれない。  
デムーオーデトリアムは猶ほ  
建築の中途にある。最初の  
行が上げられたのが八月十日、  
最後のが十九日好成績を成績

十一人の骨董工が今づく  
世の高校家屋を北側に  
分する意と、南側に完全  
の陰陽をもてる規定容積  
の教室に造り換へて居る  
組頭ジョーデ島本氏は語  
れだ。  
アママン長フランクホーヴ  
シス氏の下に、何有馬、川井  
G.中尾(パント)諸氏がつま  
マンとして動いて居る。  
W.R.A.より發表せられた  
る最近の指令によれば無  
期出所する撤退者に與ぐら  
る旅費及び當初の生活  
費は、今後次の規定に據  
つて給せらる。

一、乗車費は鉄道チケ  
ット又は政府發行運輸要  
求券で給せらる。旅行  
者は運輸要求券を以  
てチケットを購ふことが出  
来る。

貴として一日につき三升、出費  
前にも支給せられぬ。  
三、當初の生活費としての  
給金は撤退者の最寄駅  
住居務所宛に送り出さ  
る。三年以内にその在籍が  
わざし出頭するか又は書面  
にてが要求せられざる時  
元の居住所に送り返され  
新規定は支給資糧  
支給金額には何の変更  
ない。

留送別會

來金曜日午後七時より  
ハッセルホルに於てツールレギュ  
ル轉住される方々の爲に留  
別會を開催いたします。用  
万端この方にご調へてあります  
會費不要皆様其儘御  
會下され度つ存じます。

クラス廿二 蒲池さくく  
伊藤守

結婚

植木富君(部谷金次  
氏第)と藤みよ子(嫁)